



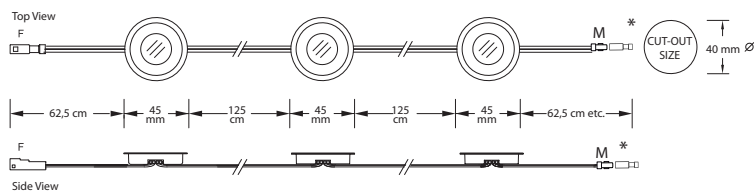
Eyeleds® Floorleds - Round Eyeleds® Multi - Round

User/Installation Manual

www.eyeleds.com

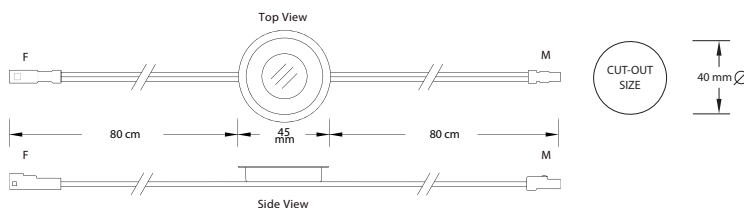
Art.Nr. 60-1346-0U-04*11

Floorleds/Chain Configuration

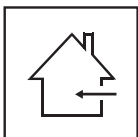


* Use End Stop or extend with additional Eyeleds Floorleds Chain

Multi/Linkable Configuration



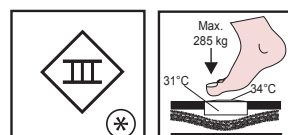
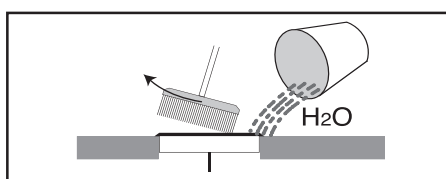
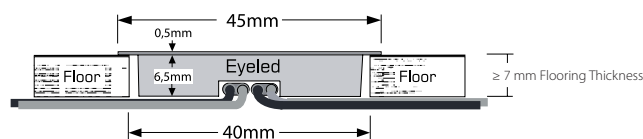
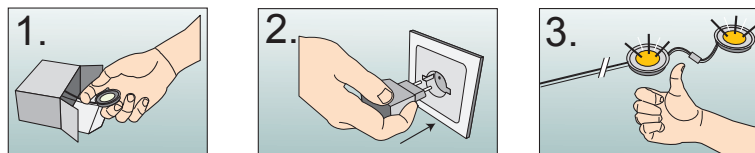
Application



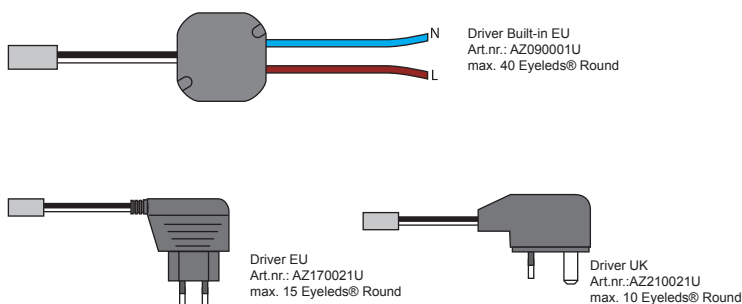
INDOOR USE ONLY

LIGHTING SCIENCE GROUP B.V.
Klarinetweg 28
4337 RA Middelburg
The Netherlands

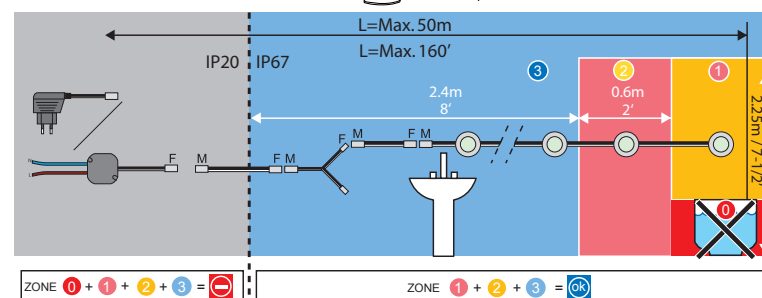
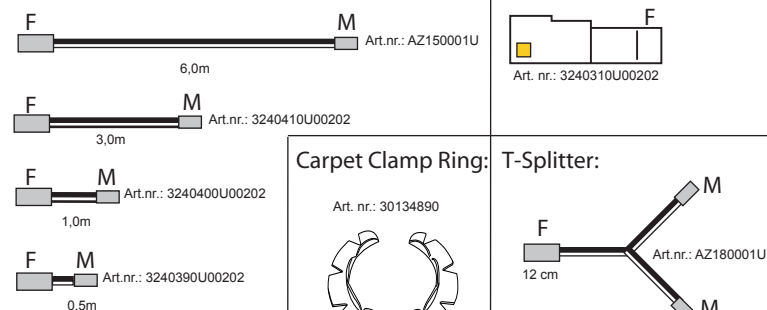
Test



Accessories



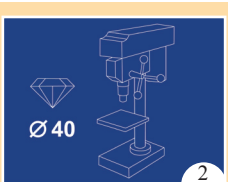
Extension cables:



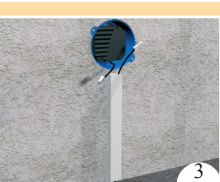




1



2



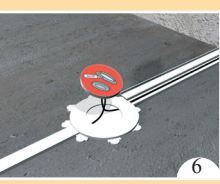
3



4



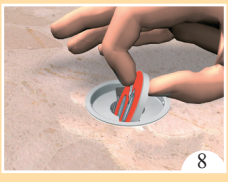
5



6



7



8



9



10



11



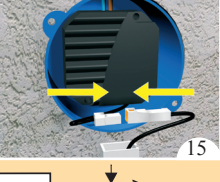
12



13



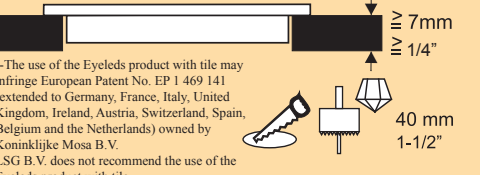
14



15



16



7mm
1/4"
40 mm
1-1/2"

--The use of the Eyeleds product with tile may infringe European Patent No. EP 1 469 141 (extended to Germany, France, Italy, United Kingdom, Ireland, Austria, Switzerland, Spain, Belgium and the Netherlands) owned by Koninklijke Mosa B.V.
LSG B.V. does not recommend the use of the Eyeleds product with tile.--

NEDERLANDS

INLEIDING
Dit armatuur is volgens de hoogste kwaliteitseisen ISO 9001 vervaardigd en conform de Europese veiligheidsnormen EN 60598 ontworpen. = CE.
Het product mag niet worden gewijzigd, iedere wijziging ontkracht het keurmerk en kan het product onveilig maken.
Indien u zelf geen kennis heeft van elektrisch aansluiten, laat de montage dan over aan een vakkundige/elektromonteur.

INSTALLATIE VOORSCHRIFT
Avorens de werkzaamheden aan de lichtnetinstallatie te verrichten, de hoofdschakelaar in de meterkast uitzetten.
*Klasse III-armatuur mag alleen op lage spanning worden aangesloten (SELV).
201. Niet bij het gewone huisafval deponeren, maar op de daarvoor bestemde adressen.

ONDERHOUD
Doordat rook- en stofdeeltjes in de lucht aangetrokken worden door een hittebron zal er na verloop van tijd aanslag op het armatuur komen.
Dit kan worden gereinigd met een vochtige doek, evt. met wat zeep. Gebruik geen schuur- of oplosmiddelen.

GEbruIKSAANWIJZING (bewareN)

DEUTSCH

EINLEITUNG
Diese Armatur wurde gemäß den höchsten Qualitätsanforderungen (ISO 9001) angefertigt und in Übereinstimmung mit den europäischen Sicherheitsanforderungen EN 60598 entworfen (= CE). An diesem Produkt dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden. Jede Änderung entwertet das Prüfzeugel und verringert die Sicherheit des Produktes. Die Installation hat von einer fachkundigen Person und in Übereinstimmung mit den gültigen örtlichen Vorschriften zu erfolgen.
Leuchte bzw. Transformator nicht auf feuchte, frisch gestrichene oder anderweitig elektrisch leitende Befestigungsfläche montieren.

INSTALLATION
Bevor Arbeiten am Lichtnetz ausgeführt werden, muss der Hauptschalter im Zählerkasten ausgeschaltet sein.
* Schutzklasse III: Diese Leuchte darf nur an Sicherheitskleinspannung angeschlossen werden (SELV).
201. Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu.

WARTUNG
Da eine Wärmequelle Rauch- und Staubeilchen anzieht, entsteht nach einiger Zeit ein Belag auf der Armatur. Dieser kann mit einem feuchten Lappen und eventuell etwas Seife entfernt werden. Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuer- oder Lösungsmittel.

GEBRauchSANWEISUNG (Bitte aufbewahren)

DANSK

INLEDNING
Dette armatur er fremstillet i henhold til de strenge kvalitetskrav i ISO 9001 og er udviklet i overensstemmelse med den europæiske sikkerhedsnorm EN 60598 = CE. Produktet må ikke modificeres. Hver ændring ugyldiggør godkendelsesmærket og kan gøre produktet usikkert. Installation skal udføres af en faglært person og i overensstemmelse med de lokale forskrifter.
Lampen hhv. transformeren må ikke monteres på fugtig, nymalet eller på anden måde elektrisk ledende overflade.

INSTALLATION
Hovedafbryderen i målerskabet skal frakobles, før arbejdet udføres ved lysnetts el-installation.
* Beskyttelsesklasse III: armaturet kan kun anvendes til lavtolt (SELV).
201. Når produktet er udtjent, bør det bortskaffes via de særlige indsamlingssteder i landet.

VEDLIGEHOLDELSE
Da røg- og støvpartikler luften tiltrækkes af varmekilder, dannes der efter et vist tidsrum et anslag på armaturet. Dette anslag kan fjernes med en fugtig klud, som evt. er tilsat en smule sæbe.

BRUGSANVISNING (Skal opbevares)

ESPAÑOL

INTRODUCCIÓN
Esta lámpara cumple todas las normas y exigencias de calidad ISO 9001 y está preparada conforme a las exigencias europeas de seguridad EN 60589. = CE. Se prohíbe modificar el producto. Cada modificación invalida la calidad y puede causar la inseguridad del producto. Es necesario que lo instale una persona profesional y que la instalación se efectúe conforme a las prescripciones vigentes locales.
No monte la lámpara ni el transformador en superficies húmedas recién pintadas o que presenten conductibilidad eléctrica.

INSTALACION
Antes de empezar las actividades en la red eléctrica desconecte la corriente por medio del interruptor central en la caja del contador.
* Protección clase III: El aparato es adecuado solamente para muy baja tensión (SELV).
201. Para preservar el medio ambiente, al final de la vida útil de su producto, deposítelo en los lugares destinado a ello de acuerdo con la legislación vigente.

CONSERVACION
Como las fuentes de calor atraen partículas de humo y de polvo que se encuentran en el aire, al cabo de un tiempo va a aparecer en la armadura una adherencia. Esta se quita con un trapo húmedo, eventualmente con jabón. No use abrasivos ni disolventes.

INSTRUCCIONES DE USO (Guárdese en lugar seguro)

SUOMI

ALUSTUS
Tämä valaisin on valmistettu korkeimman laatuvaatimuksen, ISO 9001 in ja euroopan turvallisuusraamäärysten EN 60598 = CE mukaan. Tätä tuotetta ei saa modifioida, tai muuten laatu- ja turvallisuusmerkinnät mitätöityvät ja tuotteesta voi tulla epäluotettava. Asennuksen tulee suorittaa valtuutettu henkilö kulloinkin voimassa olevien määräysten mukaan.
Valaisinta tai muuntajaa ei saa kiinnittää kosteaan, juuri maalattuun tai muuten sähköä johtavaan pintaan!

ASENNUS
Ennen asennusta varmista, että virtälähde on poiskytketty.
* Suojausluokka III: Valaisin sopii ainoastaan matalajännitteeseen (SELV).
201. Hävitä tuote käyttöäin päättyessä viemällä se asianmukaiseen keräyspisteeseen.

HUOLTO
Lämpimät esineet vetävät puoleensa savu- ja pölyhiukkasia, jotka voivat muodostaa likakerroksen valaisimen päälle. Jos näin pääsee käymään, käytä kosteaa liinaa sen pyyhkimiseen. Varmista kuitenkin ettei virta ole kytketty. Älä käytä hionta- tai luotainetta puhdistukseen.

ASENNUSOHJEET (Säästä ohjeet)

FRANÇAIS

INTRODUCTION
Ce luminaire est fabriqué suivant les plus hautes exigences de qualité ISO 9001 et est conforme aux exigences de sécurité européennes EN 60598 conçu. = CE. Le produit ne doit pas être modifié. Chaque modification affaiblit la marque de contrôle et peut rendre le produit dangereux. L'installation doit être faite par un professionnel et être en accord avec la réglementation locale en vigueur.
Ne pas monter la lampe ou le transformateur sur une surface de fixation humide, fraîchement peinte ou susceptible d'être conducteur électrique.

INSTALLATION
Avant d'effectuer les travaux sur l'installation du réseau, fermez l'interrupteur principal dans l'armoire à compteurs.
* Protection de class III: l'équipement n'est prévu que pour des articles de très basse tension (SELV).
201. Une fois le produit en fin de vie, veuillez le déposer dans un point de recyclage approprié.

ENTRETIEN
Au bout d'un certain temps, il se produira un dépôt sur le luminaire parce que les particules de fumée et de poussière se trouvant dans l'air sont attirées par toute source de chaleur. Ce dépôt pourra être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide, et éventuellement avec du savon. N'utilisez aucun abrasif ni aucun solvant.

MODE D'EMPLOI (A conserver)

ENGLISH

INTRODUCTION
This luminaire has been constructed according to the highest quality requirements, ISO 9001 and in accordance with the European safety requirements EN 60598 = CE.
This product must not be modified, modification will invalidate the quality and CE marks. Modification may also render the product unsafe. We recommend that this installation should only be performed by a qualified electrician and in accordance to the current wiring regulations.
Do not attach lamps or transformers to surfaces which are damp, freshly painted, or otherwise electrically conductive.

INSTALLATION
Before installing or maintaining this luminaire, please ensure that the electrical supply is disconnected.
* Protection class III: the fitting is only suitable for very low voltage supply (SELV).
201. At the end of the product's useful life, please dispose of it at appropriate collection points provided in your country.

MAINTENANCE
As heat sources attract smoke- and dust particles in the air, a deposit may settle on the fitting. If this does occur use a damp cloth to remove, ensure that the electricity supply is switched off. Do not use any abrasives or solvents to clean the product.

INSTALLATION INSTRUCTIONS (Please save)

ITALIANO

INTRODUZIONE
Questo apparecchio di illuminazione è stato prodotto in conformità alla norma ISO 9001 e alle norme di sicurezza europee EN 60598. = CE.
È vietato apportare modifiche di ogni sorta al prodotto. Ogni modifica apportata fa decadere l'omologazione e può rendere il prodotto pericoloso. L'installazione deve venire eseguita da una persona qualificata, in conformità alle norme locali vigenti.
Non montare l'apparecchio sulla lampada su fondo umido o appena verniciato.

INSTALLAZIONE
Prima di iniziare i lavori elettrici alla rete, disinserire l'interruttore principale del contatore.
* Protezione in classe III: è adatto solo per articoli in bassa tensione (SELV).
201. Onde tutelare l'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

MANUTENZIONE
Col tempo si formerà una incrostazione sull'apparecchio di illuminazione, a causa del fatto che le particelle di fumo e di polvere sospese nell'aria vengono attratte da una sorgente di calore. Questa incrostazione può essere rimossa con l'aiuto di uno straccio umido, eventualmente con un po' di sapone. Evitare l'uso di abrasivi o solventi.

IT ISTRUZIONI PER L'USO (Da conservare)

NORSK

INNLEDNING
Denne armaturen er fremstilt i henhold til de høyeste kvalitetskravene ISO 9001 og er utformet i samsvar med de europeiske sikkerhetskravene EN 60598. = CE. Produktet må ikke endres. Enhver endring undergraver godkjenningssmerket og kan gjøre produktet upålitelig. Installasjonen må utføres av en fagkyndig person og i overensstemmelse med de lokalt gjeldende forskrifter.
Ikke monter lampe eller transformator på fuktige, nymalte eller på annen måte strømførende flater.

INSTALLASJON
Før arbeidet på lysinstallasjonen utføres, må hovedsikringer i sikringskapet koples ut.
* Beskyttelsesklasse III: armaturen er bare egnet til svært lav forsyningsspenning (SELV).
201. Ved slutten av produktets levetid bør det avhendes på en kommunal miljøstasjon eller leveres til en elektroforhandler.

VEDLIEKHOOLD
Ettersom røyk- og støvdeler i luften tiltrekkes av en varmekilde, vil det etter en stund komme et belegg på armaturen. Denne kan rengjøres med en fuktig klut, eventuelt tilsatt litt såpe. Bruk ikke slipe- eller løsemidler.

BRUKSANVISNING (Til å ta vare på)

PORTUGUÊS

INTRODUÇÃO
Este produto é fabricado segundo as mais elevadas normas de qualidade ISO 9001 e concebido conforme as normas europeias de segurança EN 60598 = CE. O produto não pode ser alterado, pois que qualquer alteração violará as normas e, ainda, por razões de segurança. A instalação deve ser efectuada por técnico competente e de acordo com as normas locais em vigor.
Não monte o candeeiro em superfícies húmidas, pintadas de fresco ou outras superfícies condutoras de corrente eléctrica.

INSTALAÇÃO
Antes de proceder às operações de ligação à corrente eléctrica desligue o interruptor principal no quadro.
* Protecção classe III: material só próprio para uma baixa voltagem (SELV).
201. No final de vida útil do produto, por favor coloque-o no ponto de recolha apropriado.

MANUTENÇÃO
Visto que as partículas de fumo e de pó são atraídas por uma fonte de calor, tal dará lugar, a longo prazo, à formação de uma camada de sujidade no spot. Esta camada pode ser removida com um pano húmido e, eventualmente, com um pouco de detergente. Não utilize abrasivos ou dissolventes.

MODO DE UTILIZAÇÃO (Guardar cuidadosamente)

POLSKI

WSTĘP
Ta oprawa oświetleniowa została wykonana według najwyższych wymogów jakości ISO 9001 oraz według europejskich wymogów bezpieczeństwa EN 60598 = CE.
Zabrania się modyfikowania tego produktu. Modyfikacja uniemożliwi znak jakości i CE, a także może obniżyć bezpieczeństwo produktu. Zalecamy, aby montaż został przeprowadzony wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka, zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych. Nie należy mocować lamp ani transformatorów na powierzchniach wilgotnych, świeżo pomalowanych lub w inny sposób przewodzących prąd elektryczny.

MONTAŻ
Przed zamontowaniem lub serwisowaniem tej oprawy oświetleniowej należy upewnić się, że zasilanie elektryczne zostało wyłączone.
* Klasa ochrony III: oprawa jest przystosowana tylko do niskiego napięcia (SELV).
201. Gdy produkt nie nadaje się już do dalszego użytku, należy zostawić go w jednym ze specjalnych punktów zajmujących się zbiorą zużytych produktów w wybranych miejscach na terenie kraju.

SERWISOWANIE
Ponieważ źródła ciepła przyciągają dym i drobinki kurzu, na oprawie mogą nagromadzić się osady. W takim wypadku należy go usunąć wilgotną szmatką, upewniając się, że zasilanie elektryczne zostało wyłączone. Nie stosować do czyszczenia produktu żadnych środków ściernych ani rozpuszczalników.

INSTRUKCJA MONTAŻU (nie wyrzucać)

Kopie van 60-1346-0U.indd 2

20-4-2011 15:06:07